



# SÉANCE ORDINAIRE DU 7 AVRIL 2025

1. Ouverture de la séance

2. Lecture et adoption de l'ordre du jour

3. Approbation du procès-verbal de la séance ordinaire du 3 mars 2025

4. Rapport d'activités du conseil

# 4.1 ADMINISTRATION ET DÉVELOPPEMENT





#### 4.1.1 Approbation de la liste des comptes couvrant la période du 4 mars au 7 avril 2025

LISTE DES COMPTES - VILLE	
Liste	Total
du 04-03 au 07-04-2025	655 143.35 \$
<b>GRAND TOTAL</b>	<b>655 143.35 \$</b>



#### 4.1.2 Autorisation de signataires - Entente de congé sans traitement à intervenir avec M<sup>me</sup> Rosalie Cloutier

- *Du 1<sup>er</sup> mai au 31 août 2025*

### 4.1.3

## Versement d'aides financières en lien avec la Politique d'intervention en matière de développement économique

Promoteurs	Aide financière accordée
RPA Technologie	2 000 \$ - Volet 2 Publicité / Mise en marché / Promotion / Site internet
Harvey Construction inc.	1 374 \$ - Volet 2 Publicité / Mise en marché / Promotion / Site internet 5 000 \$ - Volet 3 Revitalisation du centre-ville 1 711 \$ - Volet 5 Prédémarrage / Modification/ Transfert

#### 4.1.4

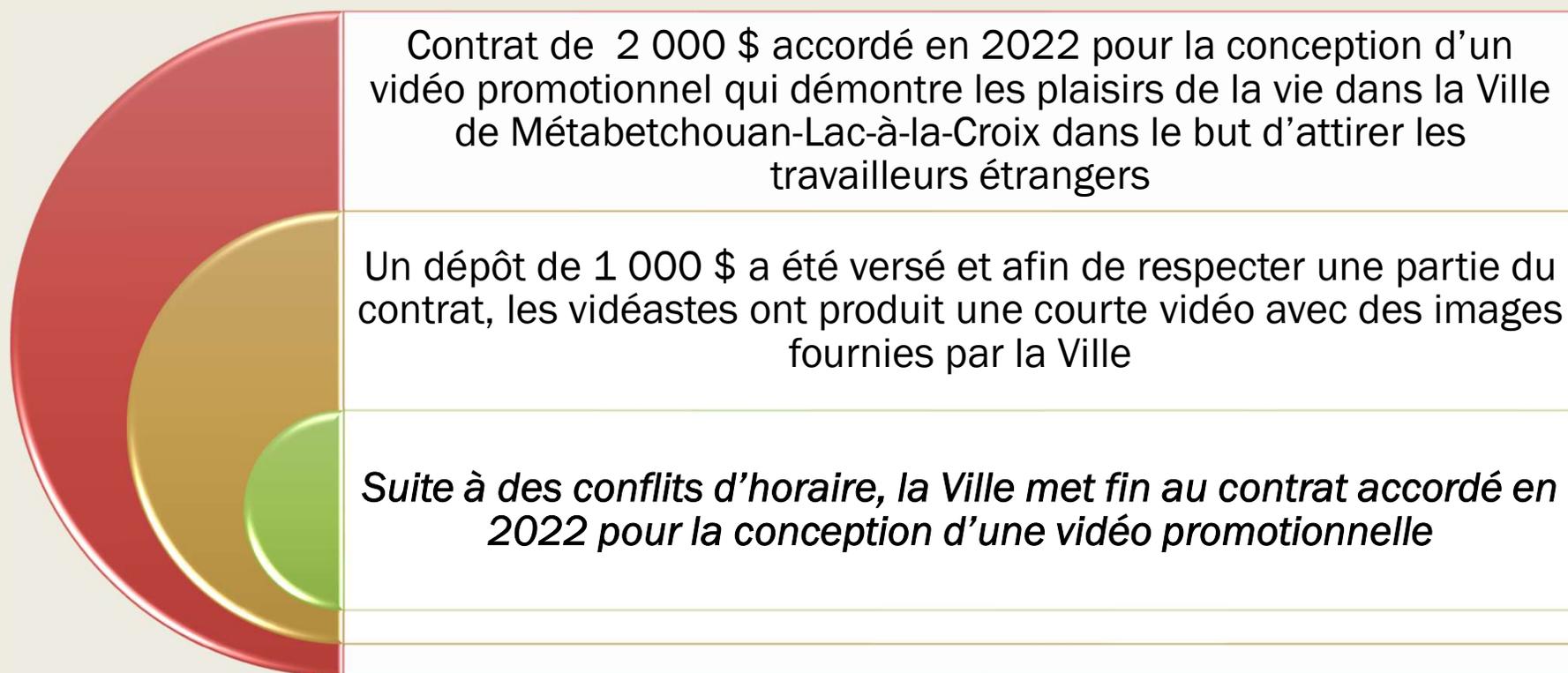
### Versement d'une aide financière suite à une reddition de comptes - Politique d'intervention en matière de développement économique

Promoteur	Montant de 80 % de l'aide financière accordée
Les Équipements industriels Edmond- Louis Tremblay et Fils inc.	1 080 \$



#### 4.1.5

### Annulation du contrat de services accordé aux Vidéastes du 4e rang dans le cadre de la conception d'une vidéo promotionnelle pour attirer les travailleurs étrangers



## 4.1.6

### **Nomination de M. Matéo Garcia Bouissière à titre d'inspecteur en bâtiment et environnement - Période du 7 avril au 31 août 2025**

Il sera autorisé à agir à titre de :

- Inspecteur des bâtiments
- Inspecteur régional des cours d'eau municipaux
- Fonctionnaire responsable de l'application du règlement sur l'évacuation et le traitement des eaux usées (Q-2, r-22)
- Fonctionnaire responsable de l'application du règlement sur le captage des eaux souterraines
- Inspecteur des mauvaises herbes
- Conciliateur-arbitre



## 4.1.7

### Création d'un nouveau poste en vertu de la lettre d'entente n° 2 intervenue avec le Syndicat canadien de la fonction publique section locale 2684 – Technicien/Technicienne en comptabilité – Poste régulier à temps plein



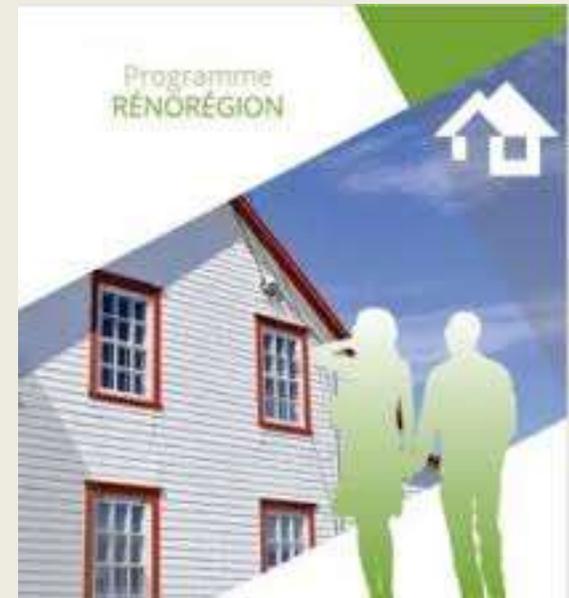
- **Considérant** la lettre d'entente n° 2 intervenue avec le Syndicat canadien de la fonction publique section locale 2684 concernant l'évaluation des fonctions à l'aide du plan du Syndicat canadien de la fonction publique et l'implantation d'une nouvelle structure de salaire ;
- **Considérant que** l'ouverture d'un poste de technicien/technicienne en comptabilité a été évaluée le 2 avril 2025 et que le Syndicat a confirmé son accord.
- Création du poste « **Technicien/Technicienne en comptabilité** »

## 4.1.8

# Fin du programme RénoRégion - Appel à la mobilisation pour modifier la décision du gouvernement

La Ville demande au premier ministre du Québec, M. François Legault, et à sa ministre responsable de l'Habitation, M<sup>me</sup> France-Élaine Duranceau

- **De relancer** immédiatement le programme RénoRégion pour l'année financière 2025-2026 et de s'engager à assurer son financement à long terme
- **De rendre** à terme le processus de bonification du programme pour assurer une plus grande accessibilité dans toutes les régions du Québec





**4.2**  
**GESTION DU TERRITOIRE**

## 4.2.1

### Octroi d'un contrat à Sel Warwick — Acquisition d'abat poussière (Chlorure de calcium en flocons) et d'asphalte froide

	Quantité	Coût
Achat de chlorure de calcium	25 tonnes	17 520 \$
Achat d'asphalte froide	490 poches	5 145 \$
Calcium	120 poches	2 130 \$
Palettes non retournables		216 \$
		<b>25 011 \$</b> plus les taxes applicables





#### 4.2.2

### Octroi d'un contrat à Nutrite Belle Pelouse — Balayage des rues pour la saison 2025

**25 223,70 \$**  
plus les taxes  
applicables

### 4.2.3

## Adoption du second projet de Règlement n° 345-2025 modifiant le Règlement de zonage n° 22-99 et ses amendements en vigueur

- Créer la zone mixte commerciale et industrielle 156 I à même une partie de la zone 110 M (route 169, entre le camping Clarence et le Groupe LAR)
- Agrandir la zone 39 V à même une partie de la zone 43 F (Route de la Montagne, 55<sup>e</sup> Chemin)
- Prévoir les normes relativement à la largeur des voies d'accès aux emplacements



## 4.2.4

### **Autorisation d'un signataire - Entente à intervenir avec BELL/TELECON INC. - Installation du réseau de la fibre optique pour l'immeuble situé au 18, rue Saint-André**

- La fourniture des matériaux ainsi que la main-d'œuvre sont fournis gratuitement par Bell
- Mario Bouchard est autorisé à signer l'entente





#### 4.2.5

### Acceptation d'une offre de la Société immobilière Alcan Limitée - Cession d'une partie du lot 5 269 524 devant servir de rue dans la continuité de la rue du Foyer du Lac

Mario Bouchard, greffier est autorisé à signer l'offre de cession

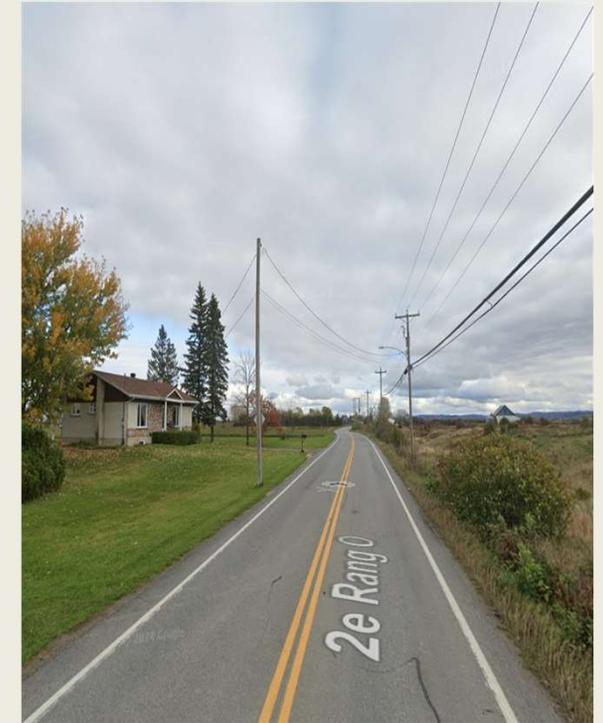
La Ville assumera les coûts des services professionnels reliés à la transaction ainsi qu'à la renumérotation du lot

#### 4.2.6

**Octroi d'un contrat à CIMA QUÉBEC S.E.N.C. -  
Mise aux normes de la signalisation dans le  
cadre de la réfection du 2<sup>e</sup> rang Ouest et la  
réfection de ponceaux - Appropriation au  
Règlement d'emprunt n° 343-2024**

**16 200 \$ plus les taxes  
applicables**

- Appropriation au Règlement d'emprunt n° 343-2024





#### 4.2.7

**Octroi d'un contrat aux Consultants MAPL inc. - Plans d'ingénierie électrique pour l'éclairage du développement résidentiel 2025 - Appropriation au Règlement d'emprunt n° 344-2025**

**8 400 \$ plus les taxes applicables**

- Appropriation au Règlement d'emprunt n° 344-2025

## 4.2.8

### Octroi d'un contrat suite à un appel d'offres sur le Système électronique des appels d'offres – Réfection du 2<sup>e</sup> rang Ouest et réfection de ponceaux – Appropriation au Règlement d'emprunt n° 343-2024

- Publication de l'appel d'offres le 28 février 2025
- Huit soumissionnaires ont déposé leur offre
- Ouverture des soumissions le 1<sup>er</sup> avril 2025 à 10 h
- Octroi du contrat à Excavation Boulanger inc. plus bas soumissionnaire conforme

Soumissionnaire(s)	Endroit	Montant (incluant les taxes applicables)
Excavaton Boulanger inc.	Saint-Ambroise	4 282 912,81 \$
Lauréat Gagné inc.	L'Anse St-Jean	4 505 846,12 \$
Construction Rock Dufour inc	Jonquière	4 915 369,19 \$
Construction J. & R. Savard Itée	St-Honoré	4 990 228,68 \$
Les Excavations G. Larouche inc.	Alma	5 123 286,00 \$
Les Entreprises Rosario Martel inc.	Alma	5 222 500,00 \$
Excavation Unibec inc.	Dolbeau-Mistassinni	5 422 081,00 \$
Inter-Cité Construction Itée	Chicoutimi	6 182 155,18 \$

#### 4.2.9

**Avis de motion et dépôt du projet de Règlement n° 346-2025 concernant les limites de vitesse dans l'agglomération urbaine du territoire de la Ville de Métabetchouan—Lac-à-la-Croix lequel remplace le Règlement n° 325-2024**

- ✓ ***Nul ne peut conduire un véhicule routier à une vitesse excédant 40 km/h dans l'agglomération urbaine du territoire de Métabetchouan—Lac-à-la-Croix***
- ✓ ***La signalisation appropriée sera installée par la Ville de Métabetchouan-Lac-à-la-Croix***
- ✓ ***Quiconque contrevient au présent règlement commet une infraction et est passible d'une amende prévue à l'article 516 ou 516.1 du Code de la sécurité routière***



**4.2.10**  
**Octroi d'un contrat à**  
**Dévelotech inc. –**  
**Acquisition de**  
**balises pour la**  
**réduction de vitesse**  
**à être installées sur**  
**certaines parties du**  
**territoire**

**6 887,36 \$**  
plus les taxes  
applicables

#### 4.2.11

**Autorisation d'aller en appel d'offres sur le Système électronique des appels d'offres pour la construction d'infrastructures de rues dans le cadre du développement résidentiel 2025**

M. Mario Bouchard, greffier est autorisé à aller en appel d'offres



## 4.2.12

### Octroi d'un mandat à Formation Stéphane Boily — Production de relevés sanitaires d'installations septiques résidentielles

100 relevés d'installations septiques résidentielles seront effectués afin de valider la conformité des installations sanitaires

Prix unitaire pour chaque relevé: 585 \$

58 500 \$  
plus les taxes applicables



## 4.2.13

### Autorisation de signataires - Renouvellement du bail d'occupation hydrique de la marina du secteur Métabetchouan



La Ville désire renouveler le bail d'occupation hydrique de la marina du secteur Métabetchouan pour assurer la continuité des activités nautiques et l'accessibilité du plan d'eau au public

Le Ministère de l'Environnement, de la Lutte contre les changements climatiques, de la Faune et des Parcs exige une résolution municipale autorisant un représentant à signer le bail

- M. André Fortin, maire, et M. Mario Bouchard, greffier sont autorisés à signer tous les documents nécessaires conditionnel à l'acceptation des modalités du bail

## 4.2.14

### Demande d'autorisation de passage – L'Ultramarathon Saguenay-Lac-Saint-Jean au profit de Leucan

Autorisation de passage sur le territoire de la Ville

29 et 30 mai 2025





## 4.3 CULTURE, TOURISME, LOISIRS ET QUALITÉ DE VIE

### 4.3.1

## Autorisation d'un signataire — Entente à intervenir avec Progression Kite pour l'exploitation du site de la Colonie Richelieu — Saison estivale 2025



- ✓ M. Mario Bouchard est signataire
- ✓ Le terrain sera utilisé pour la formation des assistants-instructeurs et l'accueil des clients
- ✓ Cours de kitesurf et location d'équipements
- ✓ Un montant de 2 080 \$ plus taxes applicables sera versé à la Ville pour la saison estivale 2025

### 4.3.2

## Octroi d'un contrat à SPO électrique inc. - Conversion de l'éclairage au DEL de l'aréna - Appropriation au Règlement d'emprunt n° 329-2024

27 500 \$ plus les taxes applicables

- *Un appui financier d'Hydro-Québec d'un montant de 15 000 \$ sera déduit de cette somme*

Appropriation au Règlement d'emprunt n° 329-2024





### 4.3.3

## Octroi d'un contrat à l'agence Phoenix Sécurité inc. pour l'application des règlements d'utilisation à la plage du Centre récréotouristique Le Rigolet

- 2 agents / 3 jours par semaine
- Du 19 juin au 16 août 2025
- **12 943,80 \$** plus les taxes applicables

#### 4.3.4

### **Adoption du code d'éthique des bonnes pratiques de navigation sur les plans d'eau du lac à la Croix et du lac Vouzier**

L'objectif du code consiste à diminuer les impacts de la navigation de plaisance sur l'environnement des lacs, tout en assurant la sécurité des utilisateurs et que tous puissent profiter des attraits du lac dans le respect de l'environnement

En collaboration avec le CREDD, la Ville adopte un code d'éthique des bonnes pratiques de navigation





### 4.3.5

## Appui au code d'éthique les Riverains Lac-Saint-Jean 2000

*Le lac Saint-Jean est un milieu de vie exceptionnel autour duquel gravitent des milliers de riverains, de plaisanciers, de baigneurs et de pêcheurs*

*Le code d'éthique regroupe les bons comportements à adopter pour protéger la qualité de l'eau et assurer la sécurité et la quiétude de tous ses usagers*

*Il est de notre responsabilité commune d'en prendre soin, pour nous maintenant, et pour les générations futures*



#### 4.3.6

### Acquisition de gravier tamisé spécialisé (sable rouge) auprès de l'entreprise Agrébec inc. afin d'augmenter la réserve pour le terrain de balle

- 33 tonnes à 116,50 \$/t.
- 1 500 \$ de livraison
- **5 344,50 \$** plus les taxes applicables



## 4.4.1 RAPPORT DES ACTIVITÉS DU CONSEIL

M. André Fortin, maire et les membres du conseil municipal déposent et présentent le rapport des activités du conseil

## 4.4.2

### Représentations, dons et subventions

Demandeur	Demande	Montant accordé
Salon de la Moto 2025	Aide financière	1 000 \$ plus les frais de location de l'aréna
École secondaire Autentis	Aide financière – Bal de finissant 2025	200 \$
École secondaire Curé-Hébert	Aide financière – Bal de finissant 2025	200 \$
Collège d'Alma	Coup de cœur – Persévérance scolaire	500 \$
Fabrique Sainte-Croix	Aide financière – Déneigement 2024-2025	1 154,44 \$
Liberté à Vélo	Aide financière – Randonnée des Bâtisseurs le 22 juin 2025	500 \$
Équipe de hockey M18-BB les Aiglons d'Alma	Aide financière	400 \$



**5. Dépôt de la  
correspondance**

**6. Affaires nouvelles**

**7. Période de questions des citoyens**

**8. Levée de la séance**

